

La città Marktredwitz si trova nella valle del fiume Kösseine tra la Fichtelgebirge e la Steinwald, vicino al confine ceco. Ha circa 17000 abitanti, diventando così la più grande città del distretto di Wunsiedel nella Fichtelgebirge.

Se volete fare il giro storico a Marktredwitz, voi dovrete prendere anche il depliant in lingua tedesca. Lì troverete una tabella che riassume i percorsi possibili.

Storia

Nel 1140 si trova traccia per la prima volta del nome Redwitz, in un documento relativo a una concessione avvenuta attraverso un atto di donazione da parte del Marchese Diepold III, poi divenuto Marktredwitz. A quel tempo c'era già una parrocchia. Nel cuore di questa terra, un piccolo castello con strade pavimentate e una chiesa; la città si è sviluppata lungo la rotta commerciale che va da Norimberga a Eger.

All'inizio del 14° secolo Redwitz apparteneva alla sfera di influenza dell'abbazia di Waldsassen, poi nel 1340 è stata rivenduta dagli abati alla città imperiale. Nei decenni successivi Redwitz si è sviluppata in una comunità indipendente con costituzione municipale e quattro sindaci al potere.

Le numerose guerre nella regione di confine ceco-bavarese hanno lasciato tracce a Redwitz, la maggior parte risali alla Guerra dei Trent'anni, il sindaco di Redwitz Georg Leopold le ha descritte nella sua cronaca.

Nel 1763, a Redwitz, era di stanza una guarnigione austriaca. Per questi soldati l'imperatrice Maria Theresia ha donato una chiesa. È stata costruita nello stile delle chiese di campagna di Boemia e dedicata a Santa Teresa d'Avila. Era l'unica chiesa cattolica nello stile rococò nel territorio di Sechsamter, ormai oggi una rarità in città.

Attraverso un contratto, seguito al Congresso di Vienna nel 1816, Redwitz andò al Regno di Baviera. Ciò ha significato la perdita di connessioni tradizionali e il declino economico. Solo con il collegamento alla rete ferroviaria bavarese, nel 1875, ci si affidò all'industrializzazione a Redwitz. Molti nuovi insediamenti e l'espansione delle aziende locali hanno portato a Redwitz un aumento della popolazione per poi raddoppiarla nel giro di pochi anni.

Nel 1907 Redwitz divenne una città, il "mercato" (Markt) fa parte del titolo del toponimo. Marktredwitz nel 1919 ha raggiunto il distretto, ma ne è rimasta indipendente.

Una svolta decisiva nella storia della città significò la fine della Seconda Guerra Mondiale. La "cortina di ferro", al confine verso la Cecoslovacchia e la zona della Germania Est, portava Marktredwitz e tutta la regione nord-orientale dell'Alta Franconia ai margini del mondo occidentale. Allo stesso tempo molti sfollati trovavano a Marktredwitz una nuova casa. Con la casa culturale Egerland e le giornate d'incontro di Egerland la città è diventata la sostituzione simbolica per la perdita della patria, specialmente per gli Egerländer.

Con la riforma territoriale Marktredwitz dal 1972 fa parte al distretto di Wunsiedel e ha ricevuto lo status di capoluogo distrettuale. Contemporaneamente l'area urbana è stata estesa a sette comuni, precedentemente indipendenti.

Oggi Marktredwitz insieme a Wunsiedel formano un centro regionale. La città è sede di una vasta gamma di industria di medie dimensioni, ha una vasta possibilità di shopping, un centro scolastico con tutti i tipi di scuole e alcuni istituti tecnici, in particolare nel settore della sanità e dell'assistenza. L'apertura delle frontiere ad est, in particolare la Repubblica ceca, ha creato nuove prospettive. Come sede dell'Associazione Euregio Egrensis Bayern e.V. al centro della cooperazione transfrontaliera nella regione c'è Marktredwitz; il centro delle competenze tra Est e Ovest è l'istituzione centrale per lo scambio economico internazionale. Nel Museo di Egerland è presentata la storia culturale della regione..

Passeggiata

1 Markt (Mercato)

Redwitz per la prima volta fu documentato come paese parrocchiale nel 1140. Sotto la protezione del castello, menzionato nel 1251, si è sviluppato, lungo una strada mercantile, come insediamento dei commercianti e degli artigiani. Nel 1384 il paese ha ricevuto da Eger (Cheb) il diritto di chiamarsi città.

2 Brunnenlöwe (Leone della fontana)

Davanti al municipio storico si trova su una fontana il "Leone della fontana", un tipico segno dell'arte scultore barocco di Eger. Fu costruito in pietra arenaria grigia nel 1739 dallo scultore Peter Anton Felser di Eger. La statua rappresenta l'animale araldico della Boemia e tiene in braccio un cartiglio barocco con gli stemmi di Marktredwitz ed Eger. Fino alla fine del 19° secolo omava la fontana principale del mercato; oggi è simbolo della città e anche un simbolo di solidarietà fra Marktredwitz ed Eger.

3 Historisches Rathaus (Municipio storico)

Il municipio storico è stato costruito dopo aver ottenuto i diritti di mercato nel 1384. L'antico castello fu ristrutturato, con integrazione della torre d'ingresso e la torre est nel complesso del municipio.

4 St. Bartholomäus-Kirche (Chiesa di St. Bartolomeo)

Ci sono documenti che provano l'esistenza di una parrocchia a Redwitz sin dal 1140. La chiesa parrocchiale è stata costruita sulle fondamenta di una precedente cappella nel 1384.

5 Lug ins Land

Questa torre serviva come mastio del castello di Redwitz, menzionata per la prima volta nel 1251. Questa è l'ultima parte restante del castello e il più antico edificio profano della città.

6 Gedächtnisbrunnen (Fontana memoriale)

7 Evangelischer Pfarrhof (Cortile della chiesa evangelica)

8 Kirchpark (Parco della chiesa ex cimitero)

9 Zentralschulhaus (Scuola centrale)

10 Erich-Kästner-Schule (Scuola Erich-Kästner)

11 Kinderhort (Nido)

12 Casa Glasschleif

13 Ehemalige Landeszentralbank (Ex banca centrale del paese)

14 Katholisches Vereinshaus (Federazione cattolica)

15 Städtische Turnhalle (Palestra comunale)

16 Ensemble Bergstrasse (complesso strada a monte)

17 Seilergrabenturm (Torre al fosso del cordaio)

18 Neues Rathaus (Nuovo municipio)

Il nuovo municipio è stato costruito nel 1794 da Wolfgang Caspar Fikentscher, fondatore della fabbrica chimica e sindaco di Redwitz, come una casa al di fuori delle mura cittadine.

19 Stadtmauertürmchen (Toretta delle mura cittadine)

20 Chemische Fabrik (Fabbrica chimica)

21 Troglauer Mühle (Mulino Troglauer)

Nel 1541 il mulino e il mugnaio di nome Troglauer sono stati menzionati per la prima volta. Nel 1562 vi fu un discorso di Hans Troglauer. Suo figlio Georg nel 1620 ha commesso un omicidio.

22 Dörflasser Brücke (Ponte Dörflass e il 50° grado di latitudine)

Presso il sito del ponte Dörflass, vi era già nel medioevo, un vecchio attraversamento del fiume, prima come un guado, e più tardi in forma di due ponti sul reale corso del fiume Kösseine e il Mühlbach ramificato. Qui era la via commerciale verso sud.

23 Gerberhaus (Casa Gerber)

La casa, con i vasti spazi nel sottotetto per asciugare, è stata costruita intorno al 1780 dal mastro conciatore Arzberger di Dörflass. Al piano terra vi erano i magazzini del latte e i banchi per la carne dei macellai di Dörflass.

24 Zipprothplatz (Piazza Zipproth)

25 Goldener Löwe (Ristorante Leone d'oro)

Nel 1609 Hieronymus Ludwig di Sparneck costruì una nobiltà, includendo gli edifici del tardo Medioevo. Dopo la guerra di trent'anni la famiglia ha ampliato il palazzo per la più grande fabbrica di birra della regione. Negli anni 1780 a 1783 il complesso ha ricevuto una ristrutturazione in stile tardo barocco. In seguito ad un grande incendio nel 1843 si è resa necessaria una ristrutturazione del tetto; nel 1902 fu ampliata la sala. All'interno si trovano soffitti a volta in stile tardo medievale, soffitti in legno in stile Rinascimento e una sala da festa in stile tardo barocco.

26 Villa Benker/Seidl

27 Meisterhaus (Casa del mastro)

28 Benker Areal (Areale Benker)

29 ÜberschauBar ("bar di orientamento")

30 Bürgermühle (Mulino Bürgermühle)

31 Auenpark (parco al prato lungo il corso d'acqua)

Nel 2006 per tutta l'estate la gente del posto ha realizzato la mostra giardino transfrontaliera Marktredwitz – Cheb/Eger. Da allora i residenti e visitatori godono del parco "Auenpark", nel quale sono presenti un lago, giochi d'acqua, una terrazza e una torre di avvistamento. Un gruppo di promozione si preoccupa del giardino insieme con i giardinieri del comune. Ogni anno i residenti e gli ospiti festeggiano l'anniversario del parco, con uno spettacolo pirotecnico. Inoltre una giornata dedicata a tutta la famiglia e altre attrazioni culturali completano il programma estivo.

32 Drei-Bögen-Brücke (Ponte tre archi)

33 Natur-Freibad (Piscina scoperta naturale)

34 Wehranlage (Impianto sbarramento)

35 Grenzsteine (Cippi di confine)

36 Arche (Arca „Ahoi“)

37 Villa Dennler

38 Kastnerbräu-Saal (Sala della birreria Kastnerbräu)

39 Goldener Adler (Aquila d'oro)

40 Malzhaus (Casa del malto)

41 Winkelmühle (Mulino nell'angolo)

Il mulino nell'angolo era l'unico mulino all'interno delle mura rotonde. È stato alimentato dal torrente mulino attraverso lo stagno Marktweiher. Ha avuto il privilegio di produrre il malto per la birreria di Redwitz. Primo proprietario dimostrabile, nel 1600, fu il mugnaio Georg Schmiedel. Nel 1858 il mugnaio Johann Rößler acquistò la proprietà e la restaurò. Quando lo stagno era riempito con terra, la macinatura doveva essere fermata. All'inizio degli anni '90 il mulino è stato ristrutturato e ora si trova in possesso della STEWOG, che li ha anche la sua sede amministrativa. Nella parte anteriore si trova un ristorante.

42 Winkel-Rondell (Rondò nell'angolo)

43 Komplex Parkhaus (Complesso parcheggio multipiano)

44 Fachwerkhaus (casa a graticcio)

45 Theresienkirche (Chiesa Santa Teresa)

Santa Teresa è stata costruita nel 1776 come chiesa per la guarnigione di soldati austriaci a Redwitz e consacrata a Santa Teresa d'Avila.

Variante Casa della Cultura di Egerland

E1 Scheunenreihe Egersraße (Serie di granai sulla Egersstraße)

E2 Villa Kossel

E3 Schlachthof (Mattatoio)

E4 Marktredwitz-Tor (Porta Marktredwitz)

Durante la costruzione dell'autostrada A 93, nel 1990, molti grandi massi Redwitzit sono stati scoperti tra le frazioni Wölsau e Lorenzreuth. Si tratta di una roccia di granito sienite, che è stato chiamato come la città Marktredwitz.

E5 Schützenhof (casa dei tiratori)

E6 Egerlandbrunnen (Fontana di Egerland)

E7 Egerland-Kulturhaus (Casa della Cultura di Egerland)

La Casa della Cultura di Egerland è stata inaugurata nel 1973 come luogo di incontro e luogo culturale centrale per le persone espulse dall'Egerland. Allo stesso tempo funziona anche come centro culturale comunale con una biblioteca pubblica e la scuola serale per gli adulti.

E8 Armenhaus (Ricovero)

E9 Untere Mühle (Mulino basso)

E10 Castelfranco-Emilia-Brunnen (Fontana di Castelfranco Emilia)

Variante Parco cittadino

S1 Alte Klinik (Vecchio ospedale)

S2 Villa Flottmann

S3 Reichsbank (Banca Reichsbank)

S4 Kranken- und Leichenhaus (Ospedale e orbitorio)

S5 Damhafner Haus (Casa Damhafner)

S6 Kriegerdenkmal (Sacario dei caduti nel giardino pubblico)

S7 Ensemble Klingerstraße (complesso Klingerstraße)

S8 Kaiser Hofbräu (Birreria Kaiserhof)

S9 St. Josephkirche (Chiesa di St. Joseph e il convento)

L'industrializzazione portò ad un forte aumento della quota di popolazione cattolica. La chiesa dellaTheresia era la chiesa parrocchiale, ma troppo piccola. Pertanto, una nuova, più grande chiesa fu costruita, progettata dal clero e col consiglio di Georg Dengler (vicario della cattedrale).

S11 Villa Rockstroh

S11 Kaufhaus Thorn (Grande magazzino Thorn)



Persorso storico in città

IL VIAGGIO NEL TEMPO NEL PAESE STORICO DI MARKTREDWITZ

Tourist Information im Historischen Rathaus
Markt 29 · D-95615 Marktredwitz
www.tourismus-marktredwitz.de

